

SENAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1910-1911.

Projet de Loi accordant la personnification civile aux Universités de Bruxelles et de Louvain.

(Voir les n^{os} 136, 175, 215 et 228, session de 1910-1911, de la Chambre des Représentants.)

ARTICLE PREMIER.

L'Université libre de Bruxelles et l'Université catholique de Louvain jouissent de la personnification civile.

Font partie de ces Universités les établissements d'enseignement supérieur qui s'y rattachent et qui sont situés dans l'arrondissement où l'Université est établie.

ART. 2.

Les Universités de Bruxelles et de Louvain sont représentées vis-à-vis des tiers par un Conseil d'administration. Le règlement organique de l'Université est publié aux annexes du *Moniteur belge*. Il en est de même des noms, prénoms, professions et domiciles des membres du Conseil d'administration. Cette dernière publication est renouvelée annuellement dans la première quinzaine du mois de janvier.

EERSTE ARTIKEL.

De Vrije Hoogeschool te Brussel en de Katholieke Hoogeschool te Leuven genieten rechtspersoonlijkheid.

Van deze Hoogescholen maken deel uit de gestichten van hooger onderwijs die er aan verbonden zijn en die zich in het arrondissement bevinden waar de Hoogeschool gevestigd is.

ART. 2.

De Hoogescholen te Brussel en Leuven zijn tegenover derden door een Raad van beheer vertegenwoordigd. Het oprichtingsreglement der Hoogeschool wordt in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt. Dit geldt ook voor den naam, de voornamen, het beroep en de woonplaats der leden van den Raad van beheer. Laatstbedoelde bekendmaking wordt telken jare in de eerste helft der maand Januari hernieuwd.

ART. 3.

Les Universités de Bruxelles et de Louvain ne peuvent posséder en propriété ou autrement que les immeubles qui sont nécessaires à l'accomplissement de leur mission.

Les donations entre vifs ou par testament, à leur profit, n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du Code civil. L'arrêté qui autorise l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble est compris détermine, s'il y a lieu, le délai dans lequel l'immeuble devra être réalisé.

ART. 4.

Les Universités de Bruxelles et de Louvain sont, après leur dissolution, réputées exister pour leur liquidation.

Après paiement des dettes, le Conseil d'administration règle l'attribution de l'actif, en se conformant, le cas échéant, aux dispositions du règlement organique.

Disposition transitoire.

ART. 5.

Les immeubles actuellement affectés aux services des Universités de Bruxelles et de Louvain pourront leur être transférés par les communes ou les particuliers auxquels ils appartiennent.

ART. 3.

De Hoogeschole te Brussel en Leuven mogen alleen die onroerende goederen in eigendom of anderszins bezitten, welke noodig zijn ter vervulling van hare zending.

Giften onder levenden of bij uiterste wilshbeschikking, te haren behoefte gedaan, zijn slechts uitvoerbaar voor zoover daartoe overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek machtiging is verleend. Het besluit, waarbij machtiging verleend is tot het aanvaarden eener schenking, waarin een onroerend goed is begrepen, bepaalt desvoorkomend den tijd binnen welken dat onroerend goed te gelde zal moeten zijn gemaakt.

ART. 4.

De Hoogeschole te Brussel en Leuven worden, na hare ontbinding, geacht voor hare vereffening te bestaan.

Na betaling der schulden, regelt de Raad van beheer de toekenning van het batig saldo, desvoorkomend met inachtneming van het bepaalde in het oprichtingsreglement.

Overgangsbepaling.

ART. 5.

De onroerende goederen, waarin de diensten der Hoogeschole te Brussel en Leuven thans gevestigd zijn, mogen haar worden overgedragen door de gemeenten of de bijzonderen aan wie zij toebehooren.

Si ce transfert a lieu dans le délai de cinq années à compter de la publication de la présente loi, il sera exonéré du droit proportionnel d'enregistrement et de transcription et dispensé de l'autorisation prévue par l'article 3 ci-dessus.

Les honoraires proportionnels dus aux notaires du chef des actes relatifs à ces transmissions sont réduits à 25 p. c. du tarif légal.

Bruxelles, le 14 juillet 1911.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

Indien deze overdracht plaats heeft binnen vijf jaren na de bekendmaking dezer wet, is zij vrijgesteld van het evenredig registratie- en overschrijvingsrecht en ontslagen van de machtiging, bij artikel 3 hierboven voorzien.

Het evenredig loon, aan de notarissen verschuldigd wegens de deze overdrachten betreffende akten, wordt tot 25 t. h. van het wettelijk tarief verminderd.

Brussel, den 14ⁿ Juli 1911.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

E. NERINCX.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

MANSART.

A. BORBOUX.